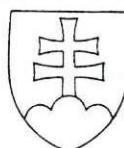


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIÁ ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Partizánska 94, 974 01 Banská Bystrica**

Číslo: 3309-9358/2008/Kor/470100806/Z1-Ú

Banská Bystrica dňa 14. 03. 2008



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť

dňom ..... 16 APR. 2008

Dňa 14.4.2008 Podpis L. Lachy



## **ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa, konania vykonaného podľa zákona IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

### **zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č. 4877-15168/2007/Kor/470100806 zo dňa 11. 06. 2007,  
ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 07. 2007, pre prevádzku:

**„Výroba hydroxidu sodného, vodíka a chlóru, výroba chlórnanu sodného,  
sušenie a skvapalňovanie chlóru, výroba kyseliny chlorovodíkovej“**

prevádzkovateľa Novácke chemické závody, a. s.  
sídlo: M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky  
IČO: 31 616 755

ktorou

inšpekcia mení a dopĺňa integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 4877-15168/2007/Kor/470100806 zo dňa 11. 06. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť 06. 07. 2007 nasledovne:

V úvodnej časti sa podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 a bod 8 zákona o IPKZ dopĺňa za písmeno a) v oblasti ochrany ovzdušia nasledovné:

- udelenie súhlasu na zmenu používaných surovín a na prevádzku technologických zariadení po vykonaných zmenách,
- súhlas na vydanie a zmeny súborov technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

V časti **B 2 Opis prevádzky Technologické postupy výroby Časť A Spracovanie vodíka, filtracia, skladovanie a plnenie hydroxidu sodného** sa pôvodný prvý odstavec tejto časti nahradza novým znením:

Vodík odvádzaný z rozkladnej veže sa ochladzuje vo výmenníku tepla. Skondenzované podiely vody a ortuti sa vracajú späť do rozkladnej veže. Vodík sa podrobuje komprimáciu vo vodíkovej stanici. Uvoľnený zvyškový vodík z odvádzaného roztoku hydroxidu sodného sa odsáva a viedie do potrubia, ktoré odvádzza vodík na spracovanie. Vodíkové potrubie je vybavené odlučovacím zariadením, ktorým sa odstraňujú zvyškové skondenzované kvapky vody a ortuti. Sústredená ortut' sa po destilácii využije opäť vo výrobnom procese. Na vodíkové potrubie je napojený poistný uzáver, ktorý v prípade poruchového stavu umožní vypustiť vodík do ovzdušia. Vodík sa na nízky tlak komprimuje vodokrúžkovým kompresorom, d'alej prechádza cez spätnú klapku, chladič a odlučovač vody. Časť vodíka s nízkym tlakom sa dodáva na syntézu chlorovodíka cez plynoujom. Pred plynoujom je do potrubia osadená bezpečnostná protiplameňová poistka. Ďalšia časť nízkotlakového vodíka sa komprimuje na vysoký tlak po ochladení dvojstupňovou kompresiou. Vodík s vysokým tlakom sa zbaví ortuti kondenzáciou v časti Demerkurizácia vodíka a dodáva sa na ďalšie spracovanie do prevádzky závodu Plasty. Prevádzka závodu Plasty a časť Demerkurizácia vodíka nie sú súčasťou tejto zmeny integrovaného povolenia.

V časti **B 2 Opis prevádzky Technologické postupy výroby Časť B Demerkurizačná stanica priemyselných odpadových vôd** sa vypúšťa posledná veta tohto odstavca.

V časti **B 2 Opis prevádzky Nakladanie s vodami Priemyselné odpadové vody Časť A** písm. c) sa pôvodný odstavec nahradza novým znením:

Oplachové vody z čistenia zariadenia destilácie ortuti, umývania podlahy a odpúšťaná voda z odlučovača ortuti a vodokrúžkovej vývey sú prečerpávané na demerkurizačnú stanicu priemyselných odpadových vôd a po demerkurizácii sa odvádzajú na čerpaciu stanicu odpadových vôd.

V časti **II .Podmienky povolenia A. Podmienky prevádzkovania 1. Všeobecné podmienky** sa vypúšťa podmienka 1.7 v plnom rozsahu.

V časti **II. Podmienky povolenia A. Podmienky prevádzkovania 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky** sa do zoznamu v bode 3.2 Časť A pridávajú nasledovné suroviny:

- j) hydrazín-hydrát,
- k) siričitan sodný.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods.1 písm. a) zákona o IPKZ, vydáva podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia č. 4877-15168/2007/Kor/470100806 zo dňa 11. 06. 2007 pre prevádzku „**Výroba hydroxidu sodného, vodíka a chlóru, výroba chlórnanu sodného, sušenie a skvapalňovanie chlóru, výroba kyseliny chlorovodíkovej**“, na základe žiadosti prevádzkovateľa **Novácke chemické závody, a. s. M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky** na základe žiadosti doručenej inšpekcii dňa 22. 11. 2007 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní. Doplnenie k žiadosti o zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľ zaslal listom 25. 01. 2008. Inšpekcia upustila od vybrania správneho poplatku podľa bodu 2. Splnomocnenia k položke 171 a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, pretože žiadosť o zmenu integrovaného povolenia bola podaná v dôsledku zmien právnych predpisov v oblasti IPKZ a na základe plnenia podmienok integrovaného povolenia

Inšpekcia podľa § 12 zákona o IPKZ upovedomila o začatí konania listom č. 3309-3201/47/2008/Kor zo dňa 05. 02. 2008 prevádzkovateľa a príslušný dotknutý orgán v konaní vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ v konaní upustila od niektorých úkonov (zverejnenie žiadosti na internetovej stránke a v meste Nováky, od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú byť právo zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania). V lehote určenej inšpekciou na vyjadrenie sa dotknutý orgán Obvodného úradu životného prostredia v Prievidzi, odbor štátnej správy ochrany ovzdušia nezaslal svoje stanovisko.

Predmetná prevádzka sa skladá zo štyroch samostatných technologických celkov a z tohto dôvodu prevádzkovateľ predložil inšpekcii na schválenie štyri samostatné súbory technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení:

- a) výroba anorganických plynných látok – výroba chlóru a hydroxidu sodného, evid. č. 0940003/2007,
- b) výroba chlórnanu sodného, evid. č. 0940350/2007,
- c) výroba 24 % kyseliny chlorovodíkovej, evid. č. 09400005/2007,

d) výroba 32 % kyseliny chlorovodíkovej, evid. č. 0940004/2007.  
Do súborov boli zapracované zmeny vyplývajúce z integrovaného povolenia.

V prevádzke demerkurizačnej stanice priemyselných odpadových vôd, ktorá je príčlenená k predmetnej prevádzke, došlo k zmene používaných surovín. Prevádzkovateľ v demerkurizačnej technológii začal počas skúšobnej prevádzky využívať nové chemikálie. Toto rozšírenie zoznamu používaných surovín prevádzkovateľ dokladoval kartami bezpečnostných údajov hydrazín-hydrátu a siričitanu sodného.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a priložených dokumentov vykonala zmenu integrovaného povolenia tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### P o u č e n i e :

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekcii životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Partizánska cesta 94, 974 01 Banská Bystrica. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Daniel Magic  
riaditeľ inšpektorátu

### Doručuje sa:

1. Novácke chemické závody, a. s. , M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky,

### Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Prievidzi, úsek ŠSOO, Dlhá 3, 971 01 Prievidza